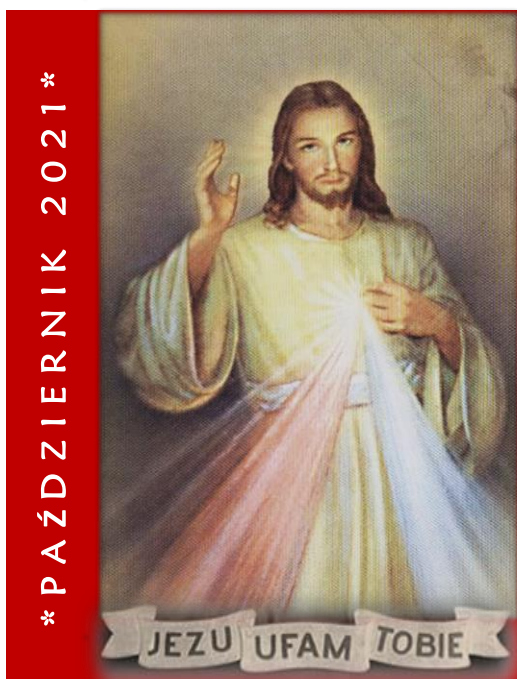


POLSKA MISJA MIŁOSIĘRDZIA BOŻEGO



▶ **Przypominamy o obowiązku przynależności do Parafii.** Prawo kościoła w USA nie zezwala na wydawanie zaświadczeń, udzielania sakramentów, w szczególności pogrzebów dla osób, które nie są członkami Parafii. Zapisy do Parafii przyjmowane są w kancelarii, w lokacji Port Richey, deklaracje można pobrać w zakrystii.

KOŚCIÓŁ ŚW. PAWŁA

Saint Petersburg, 1800, 12th St. N

Niedziela 1:00 pm
Poniedziałek 7:00 pm
Środa 7:00 pm
Czwartek 9:00 am
Piątek 7:00 pm
Sobota Wigilia Niedzieli 7:00 pm
W I-szą Sobotę miesiąca 9:00 am

KOŚCIÓŁ ŚW. JAKUBA

Port Richey, 8400 Monarch Dr.

Niedziela 10:00 am

▶ **Spowiedź w j. polskim:** pół godz. przed Mszą Świętą, a w I-sze Piątki od godz. 6pm.

▶ **Sakrament Chrztu:** Termin należy ustalić miesiąc wcześniej.

▶ **Sakrament Małżeństwa:** Zamiar zawarcia małżeństwa proszę zgłaszać 6 miesięcy przed planowanym ślubem. Termin spotkania przedmałżeńskiego należy ustalić z Księdzem.

• **KANCELARIA** adres: 1358 20th Ave N. St. Petersburg, FL 33704 ♦ tel: **7 2 7. 8 2 3. 6 9 9 7**

♦ e-mail: polskamisjastpete@gmail.com

♦ www.polskamisja.org

• **KANCELARIA GODZ. PRZYJĘĆ:** ♦ Poniedziałki: 11AM - 1PM ♦ Środy & Piątki: 5 PM - 7 PM

• **KSIĄDZ:** Andrzej Gorczyca MIC / w nagłych wypadkach **413. 355. 4443**

• **SEKRETARKA:** Krystyna Hipp **727. 488. 1745**

• **PORT RICHEY / KONTAKT** Jadwiga Zawadzki **727. 271. 5324**

■ INTENCJE MSZALNE na Październik 2021r.

1. Piątek	7:00 PM	W int. Zmarłych i Żyjących Członków Róż Różańcowych z St. Pete.
2. Sobota	9:00 AM 7:00 PM	W int. Zmarłych i Żyjących Członków Rycerstwa Niepokalanej + Janina Lipińska z int. Córki, Alicji
3. Niedziela	10:00 AM 1:00 PM	W int. Zmarłych i Żyjących Członków Róż Różańcowych z Port Richey I - sza Rocznicza Dzieci komunijnych
4. Poniedziałek	7:00 PM	+ Stanisława Mikucka w XIV- Rocz. Śmierci z int. Córki, Donny Kieffer z Rodziną
5. Wtorek	7:00 PM	+ Stanisław Bryk z int. Polskiej Misji Miłosierdzia Bożego
6. Środa	7:00 PM	+ Jan Olech w XXVII- Rocz. Śm. z int. Córki, Zofi Wiak z Rodziną
7. Czwartek	9:00 AM	+ Irena Wojciak z int. Uczestników Pogrzebu
8. Piątek	7:00 PM	O bł. Boże dla Syna, Grzegorza w Dn. Ur. z int. Rodziców, Marii i Krzysztofa Czystoń
9. Sobota	7:00 PM	+ Hieronim Jackowski w III- Rocz. Śmierci z int. Córki, Haliny z Rodziną
10. Niedziela	10:00 AM 1:00 PM	+ Zofia Cynar z int. Uczestników Pogrzebu + Edward Zalewski z int. Uczestników Pogrzebu
11. Poniedziałek	7:00 PM	+ Cezary Mioduszewski z int. Uczestników Pogrzebu
12. Wtorek	7:00 PM	O Boże bł. dla Jasia z ok. III- Urodzin z int. Mamy i Dziadków
13. Środa	7:00 PM	O Boże bł. dla Marii w Dniu Urodzin z int. Marii Czystoń
14. Czwartek	9:00 AM	+ Władysław Garb z int. Siostry, Krystyny
15. Piątek	7:00 PM	+ Czesława Bartosz z int. Uczestników Pogrzebu
16. Sobota	7:00 PM	+ Wanda Czystoń z int. Uczestników Pogrzebu
17. Niedziela	10:00 AM 1:00 PM	+ Krystyna Szarkowicz z int. Siostry, Anieli Śliwka z Mężem Msza św. z poświęceniem sztandaru Szkoły Marii C. Skłodowskiej w Clearwater
18. Poniedziałek	7:00 PM	+ Katarzyna Buczek z int. Uczestników Pogrzebu
19. Wtorek	7:00 PM	+ Jadwiga + Zenon Getzen z int. Córki, Ewy
20. Środa	7:00 PM	+ Marian Stec z int. Heleny Bednarz
21. Czwartek	9:00 AM	+ Elżbieta Kulagowski z int. Uczestników Pogrzebu
22. Piątek	7:00 PM	+ Czesława Bartosz z int. Uczestników Pogrzebu
23. Sobota	7:00 PM	O Boże bł. dla Donna & Jim Kieffer w XXXIX- Rocz. Śl. z int. Urszuli i Zbyszka
24. Niedziela	10:00 AM 1:00 PM	+ Zbigniew Skik w II- Rocz. Śmierci z int. Żony z Rodziną + Tadeusz Kasprow w I- Rocz. Śm. z int. Syna z Rodziną
25. Poniedziałek	7:00 PM	+ Czesława Bartosz int. Uczestników Pogrzebu
26. Wtorek	7:00 PM	+ Czesława Bartosz z int. Uczestników Pogrzebu
27. Środa	7:00 PM	O Boże bł. dla Renaty i Bogumiła w I-Rocz. Śl., Marty i Andrzeja w 44-Rocz. Śl.
28. Czwartek	9:00 AM	+ Katarzyna Buczek z int. Uczestników Pogrzebu
29. Piątek	7:00 PM	+ Czesława Bartosz z int. Uczestników Pogrzebu
30. Sobota	7:00 PM	+ Antoni Mikucki w XVII Rocz. Śm. z int. Córki, Donny Kieffer z Rodziną
31. Niedziela	10:00 AM 1:00 PM	O szczęśliwe rozwiązanie dla Małgosi z int. Babci + Tadeusz Grzech z int. Rodziny

■ GRATULACJE DLA JUBILATÓW!



■ INTENCJA APOSTOLSTWA

Modlitwa na Październik

Módlmy się, aby na mocy chrztu wierni świeccy, zwłaszcza kobiety, mieli większy udział w instytucjach odpowiedzialnych za Kościół.

** Tradycyjnie, zmiana Tajemnic Różańcowych w każdą 1-szą niedzielę miesiąca.*

ZAPLANUJ MEDICARE



Każdego dnia blisko 12,000 osób zbliża się do wieku, w którym przysługuje Medicare. Badania pokazują, że aż 67% seniorów chciałoby lepiej zrozumieć zasady jego działania. W moim artykule poruszę 6 kluczowych rzeczy, o których powinna wiedzieć każda osoba wchodząca lub będąca na Medicare.

1. Medicare składa się z różnych części

Jednym z mylących aspektów Medicare jest fakt, że składa się on z kilku odrębnych części. Każda z nich wiąże się z różnymi zasadami i kosztami.

W wielkim skrócie:

- Część A - obejmuje wizyty w szpitalu i wykwalifikowaną opiekę pielęgniarską.
- Część B - obejmuje opiekę zapobiegawczą, wizyty lekarskie i diagnostykę.
- Część D - jest planem niżkowym na leki na receptę.

Istnieje również coś takiego jak część C, zwana inaczej Medicare Advantage.

2. Medicare nie jest darmowe

Wiele osób uważa, że posiadanie Medicare nic nie kosztuje. Niestety nie jest to prawda. Chociaż część A jest bezpłatna dla przeważającej większości zarejestrowanych. Części B i D, a także niektóre plany związane z częścią C zazwyczaj pobierają składki.

3. Medicare nie obejmuje wszystkiego

O ile niektóre plany typu Medicare Advantage mogą pokryć koszty części usług dentystycznych, serwisów związanych z badaniem lub leczeniem wzroku oraz słuchu, o tyle oryginalny Medicare oferuje bardzo ograniczony zakres pokrycia kosztów w powyższych kategoriach. Na przykład opłata za pracę dentystyczną jest generalnie dokonywana tylko wtedy, gdy wiąże się ona z innym leczonym schorzeniem pokrywanym przez Medicare lub jeśli przed operacją objętą ubezpieczeniem konieczny jest egzamin stomatologiczny.

I chociaż oryginalny Medicare zapłaci za badanie i leczenie niektórych chorób oczu, takich jak jaskra, nie pokryje on kosztów badań wzroku ani okularów na receptę.

Ponadto Medicare nie zapłaci za opiekę długoterminową, taką jak pomoc domowa, domy spokojnej starości lub domy opieki, jeśli opieka ta ma charakter opiekuńczy - co oznacza konieczność codziennego życia, w przeciwieństwie do zaspokojenia czysto medycznej potrzeby.

4. Ubezpieczenie dodatkowe jest często koniecznością

Jeśli zarejestrujesz się na oryginalne Medicare, przygotuj extra budżet na koszty związane z pokryciem Medigap lub uzupełnieniami do Medicare. Pamiętaj, że suplementy do

oryginalnego Medicare nie zapłacą za usługi niezatwierdzone przez Medicare. Mogą za to pokryć koszty wydatków, takich jak deductible, co-pays, coinsurance w usługach objętych przez część A i B Medicare.

5. Masz wybór

W ramach Medicare masz możliwość wyboru planu części D, który najlepiej odpowiada Twoim potrzebom. Jeśli natomiast zdecydujesz się na część C, czyli Medicare Advantage, możesz porównać opcje planów tak, aby zobaczyć, który z nich najbardziej odpowiada w Twojej indywidualnej sytuacji.

Co więcej, nie wybierasz planu do końca życia. Jeśli nie jesteś zadowolony ze swojego ubezpieczenia, możesz zmienić plan co najmniej raz do roku, podczas corocznego otwartego okresu zapisowego na Medicare, który trwa od 15 października, do 7 grudnia każdego roku.

6. Nie jesteś sam

Nie musisz dobierać planu do swoich potrzeb sam. Na rynku są agenci specjalizujący się w pomocy osobom takim jak Ty. Jak wybrać dobrego agenta spośród wielu na rynku? Przede wszystkim agent musi znać się na rzeczy, mieć licencje ubezpieczeniową, egzamin AHIP i najlepiej by specjalizował się w planach do Medicare. Ogromnym atutem będzie fakt posiadania kontraktów z wieloma firmami ubezpieczeniowymi oferującymi podobne produkty do Medicare. Oznacza to nic innego niż to, że będzie on przeszkolony, i PRZEEGZAMINOWANY z produktów jakie oferuje rynek. Zasada jest prosta: im więcej dużych firm rozpoznawalnych na rynku w portfolio Twojego agenta, tym większy obiektywizm. Musi on posiadać również zdolność tłumaczenia planów w sposób dla Ciebie zrozumiały. Na marginesie chciałbym tylko dodać, że żaden szanujący się agent nie będzie pobierał dodatkowych opłat za swoje usługi. Tę sprawę podkreśliłam w każdym wywiadzie, artykule prasowym jak również w mediach społecznościowych.

Naucz się w Medicare

* Koszty związane z Medicare będą musiały zostać uwzględnione w Twoim budżecie emerytalnym, więc opłaca się o nich wiedzieć na długo przed opuszczeniem na stałe miejsca pracy i przejściem na emeryturę. W ten sposób będziesz lepiej przygotowany do oceny Twoich oszczędności i dokonywania wyborów finansowych, które nie pozostawiają Cię bez środków pieniężnych w latach późniejszych.

* Pamiętaj, że opieka zdrowotna jest jednym z największych wydatków, z jakimi borykają się seniorzy, a dobre zrozumienie Medicare pomoże Ci uniknąć podstawowych błędów.

OBAMACareHOT line™
844.944.7526
www.obamacarehotline.com



medicare®
po polsku
844.654.5185
www.medicarepopolsku.com

Robert Sobczak

■ **KOLEKTY**

<u>Dzień</u>	<u>St. Pete.</u>	<u>Port Richey</u>
29 - Sierpień - 2021	\$774,-	\$462,-
5 - Wrzesień - 2021	\$2.038,-	\$527,-
II - Kolekta	\$367,-	\$171,-
12 - Wrzesień - 2021	\$1.966,-	\$427,-
19 - Wrzesień - 2021	\$2.691,-	\$521,-

BÓG ZAPŁAĆ!

■ **OGŁOSZENIA**

Call your local licensed Humana sales agent.



Humana.
Agent

KATHY HALL

727. 560. 6364 (TTY:711)
Call: Mon. - Fr. 8 AM - 5 PM

***Umów darmowe spotkanie w domu.**

Y0040_GHHXDFEN18 Accepted

PODZIĘKOWANIE !


**UCZESTNIKOM
DARCZYŃCOM
oraz ORGANIZATOROM**

**POLONIJNYCH
DOŻYNEK - 2021**


**SKŁADAMY
SERDECZNE
BÓG ZAPŁAĆ !**

*Rada Parafialna
wraz z ks. Andrzejem*


FUTURE HOME REALTY



Renata Sobanski
Cell: 727. 514.1401
renatasobanski@yahoo.com



Dorota Pasek
Cell: 727. 505. 8857
pasekd@yahoo.com



7605 Cita Lane #101, New Port Richey, FL 34653

MARTA'S LIVING CARE SERVICE

25 y. experience

tel. 908 – 433 – 0188

e-mail: martafl196@hotmail.com

Cutting Edge Hair Salon

38854 US Hwy 19 N, Tarpon Springs, FL 34689

727. 277. 1346



ścięcia, kolory, pasemka
balayage, keratynne
przełuznie włosów
upięcia na specjalne okazje

**Fryzjerka
MAGDA** **10% off *jednorazowo**

POLSKIE CENTRUM im. Jana Pawła II



1521 Saturn Ave, Clearwater, FL 33755
tel. (727) 298 - 8609
e-mail: polcenterbiuro@gmail.com

Godziny otwarcia biura:

- Środa & Czwartek: 11:00 - 16:00
- Piątek: 12:00 - 17:00
- Sobota: 11:00 - 16:00

PINNACLE ACCOUNTING LLC **BANK I PLANY EMERYTALNE**

1013 Ohio Ave, Palm Harbor, FL 34683

- Rozliczanie podatków (95\$ and up) ● Księgowość
- Konsultacje ● Notariusz Publiczny
- Pomoc w wypełnianiu form emigracyjnych

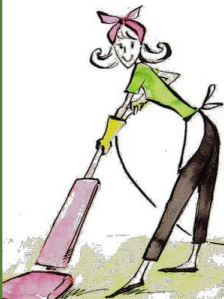
Kontakt: **ANETA GAWLE**

e-mail: patax95@gmail.com

Tel; 727. 773. 1040

Fax; 727. 773.

Residential Cleaning Service



Zatrudnię Panie
w firmie sprzątającej
dostępne benefity.

727. 686. 4388

PRACA DLA KOBIETY

\$ 800 na tydzień

Tel.: 727 - 647 - 7457

Polonia, Inc.

727 - 522 - 1942
4350, 16-th Str. N., St. Petersburg, FL. 33703

Anna Slavov
President

EUROPEAN GOODIES, INC.

116 N. Main Ave, Clearwater, FL. 33765

Tel: 727- 526 - 1118

Zapraszają na wyroby masarskie

Tues. - Fri.: 9 AM - 6 PM
Sat.: 9 AM - 4 PM

Właściciele; Bernarda & Michał Przywalny



unipol@tampabay.rr.com

tel./fax; (727) 526-5979

UNIPOL TRAVEL

OFERUJEMY: 4616, 49th Str. N., St. Pete., FL 33709

Bilety Lotnicze do Europy
Zdjęcia Paszportowe
Wysyłkę Paczek i Pieniądzy
Usługi Notarialne

Biuro czynne od
Wtorku-Piątku
10 AM - 5 PM

Zapraszają: Mariola & Mark Nowakowski

UBEZPIECZENIA

SAMOCHÓD • DOM • ŻYCIE • ZDROWIE • BIZNES

BANK I PLANY EMERYTALNE

MALGORZATA (MAGGIE) WAZIO

Licencjonowany Agent Ubezpieczeniowy

7801 Starkey Rd, Seminole, FL 33777
email: maggie.wazio.leo5@statefarm.com

tel: 727-397-1495



Mówimy po polsku fax: 727-393-0938

KRAVITZ LAW GROUP, P. A.

Jowita Wysocka Kravitz, Esq. & Ed Kravitz, Esq

- Wypadki samochodowe
- Błędy lekarskie

tel: 888. 554. 9998

Jovita@KravitzGroup.com

Adwokat mówi po Polsku Zapraszamy do naszych biur:
Clearwater * St. Petersburg * Ft. Lauderdale * Boston-MA



OGŁOSZENIA
w Biuletynie Parafialnym przyjmuje

Kancelaria: 727. 823. 6997

lub

redaktor i grafik

Urszula Górecki

727. 638. 6865

Email: urszula89@msn.com

KANCELARIA * Polish * BIURO PRAWNE

2474 Sunset Point Dr., Clearwater, FL 33765



*Emerytury w Polsce *Pełnomocnictwa
*Prawo polskie-sprawy
prowadzone w Pl. *Notary Public
Cell 727. 580. 7972
F. 727. 726. 7088

E-mail: officelawfl@gmail.com

Bożena Stanojevic M.A./ex- Szabala

M & W European Deli

2676 Bay Shore Blvd, Suite L, Dunedin, FL 34698

Open: Tuesday - Saturday 10 am - 6 pm

tel: (727) 738 - 0679 fax: (727) 734 - 1197

ZAPRASZAJĄ Małgorzata i Wacław Kamiński



Krystyna Zakrzewski

Licensed Insurance Agent
Mówię po polsku



The Auto Club Group

32050 US 19 North, Palm Harbor, FL 34684

727-437-5595 office
800-891-4222 toll free
877-679-6011 fax

kzakrzewski@acg.aaa.com
autoclubsouth.aaa.com



AGNES BAK

Realtor

Cell: 813. 299. 7854

E-mail

realtoragnesbak@gmail.com



Magdalena Smyl

Licensed Insurance Agent

Tel. 863-940-1161

Ubezpieczenia zdrowotne
i na życie na terenie Florydy

*Mówię po polsku *Dojazd gratis

Health | Life | Medicare



**BERKSHIRE
HATHAWAY**

GRACE RUDAWSKI

Realtor/Certified Seniors Advisor

Florida Properties Group



301 Woodlands Pkwy, Suite 1
Oldsmar, FL 34677

SL3415515

Cell: 727. 249. 4490

Grace@RealtorGrace.com